

هم من ممثلي ادب الدعوة أو الادب المجند، وبصفة خاصة اسحق شيلاف، عضو حركة « أرض اسرائيل الكاملة » وأشد المتعصبين لتحقيق التوسع الصهيوني فيما يسمى بحدود اسرائيل التاريخية .

وأخيرا فإن النص الكامل لموقف هؤلاء الادباء والشعراء من هذه القضية يلقي ضوءا أشمل على اتجاهات الادب العبري المعاصر وعلى التيارات المختلفة التي توجد فيه وعلى موقف هذه التيارات من قضية الخضوع لمطالبات الايديولوجية الصهيونية وفكرها التوسعي ومواكبة منطق العدوان الاسرائيلي وتغلظه في الارض الغربية دون سند من الحق أو القانون .

النص الحرفي لردود الادباء على السؤال (« مغني التاريخ يهمني أقل مما يهمني الافراد »)

عاموس عوز :

طوال فترة طويلة جدا ، وطوال كل سنوات جيل الاحياء ، وفترة الاستيطان في البلاد ، سادت لدينا وجهة النظر المؤمنة بأن الادب هو قوة تنير أمام المعسكر ، ووجهة النظر المؤمنة بأن الاديب هو وريث النبي . ومعنى هذا أنه الشخص الذي يناجي القوى التي لم يعتد عليها البشر العاديون مثل « روح الامة » و « حتمية التاريخ » و « حلم الاجيال » . الخ . وقد استبدت وجهة النظر هذه أسسها من أن الاشخاص العلمانيين بينما قد نموا من خلال ثقافة دينية لم تعرف من الادب سوى الادب الديني ، ولم تعرف من الادباء سوى أولئك الادباء الذين يتوجهون الى روح القدس بالصلاة والتوسل والاجلال والديح . ومن الغريب انه حتى الثوريين الماركسيين واخرين من الذين كانوا بينما كانوا شركاء في وجهة النظر هذه التي تنبأها الثورة الماركسية هي الاخرى وهي : أن الاديب هو مبعوث ومرشد . وحتى يومنا هذا ما زال بينما أشخاص يتجادلون مع القصيد كما لو كان في المنظومات تجرئ ما ، ويتجادلون مع الرواية كما لو كانت خطابا سياسيا في حفلة وفي خلال جيل البعث القومي كان هناك ادباء تحدد موقفهم الادبي على هذا النحو وكان هناك شعراء تحدد موقفهم على نحو غير هذا ، ولكن مغسريهم فسروهم على اعتبار انهم كتبوا من أجل الجدل الفكري . وسوف أقدم ثلاثة نماذج منهم : قصيدة « في مدينة الذبح » التي كتبها بياليك ظللنا لمدة جيلين ننظر اليها باعتبار انها صرخة من الشاعر من أجل « الدفاع الذاتي » وكوعظ ضد « حرب الفئران واختفاء البق » . ولكنني حينما أقرأ هذه القصيدة اليوم وحينما ادرسها كمدرس للادب فأنني أجد فيها احتجاجا شخصيا ضد نظم العالم ، ذلك العالم الذي فيه : « أشرقت الشمس وازهرت الشجرة وذبح الجزار » ، وهذا من طبيعة الامور . والمثال الثاني قصص برينر(٧) التي مالوا الى اعتبارها مرآة للجيل او صرخة غضب وشق طريق . والحقيقة ان برنار يحكي عن يهودي ممزق الى قطع واسمه برينر .

و « خربة خزعة » التي كتبها « يزهار » تقدم البنا حتى اليوم على انها مقدمات لبحث العلاقات الاسرائيلية - العربية . وفي الحقيقة فإن هذه القصة ليس فيها اي اشارة لذلك ، وهي مجرد قصة عن يهود ويهود ، وأكثر من ذلك : عما بين يهودي شاب ونفسه الممزقة . والحقيقة هي انه في جيل الاحياء كانت الحلقة التاريخية الاجمالية والحلقة البيوجرافية تشكلان حلقة واحدة لا انفصال فيها ، وذلك لان الثورة المثيرة التراجيدية التي مرت على معظم الشعب اليهودي - مرت على الفرد ، وبالاخص على الفرد الحساس . لذلك فقد اعتدنا جميعا على أن نعتبر الادب « المجند » أو الادب الذي « يعكس وجه الجيل » هو النوع الوحيد من الادب ، وربما كنا بذلك شركاء في وجهة النظر الثقافية لكثير من الشعوب في اوقات الثورة .

والشيء الذي أتوله هو أن « الادب المجند » هو نوع ادبي شرعي وحيوي ، ولكنه ليس النوع الوحيد . وأنا أعارض التفسير العدواني الذي يريد أن يعثر على « روح العصر » أو « روح الامة » حيث هما غير موجودين ، وحينما لا يفلح هذا التفسير في العثور على هذه الارواح أو في ادخالها الي داخل النص فأنها ترفضه .

الى اي مدى يتخلل اي انتاج روح عصره - ان هذا الامر من الممكن أن نحدده فقط من خلال ثقب فكر الاجيال . ففي أوائل القرن التاسع عشر اهتزت الارض في روسيا وكتب عشرات الروايات . وقد وجد دستوفيسكي أنه